



Modelo Modelo Modelo	Modelo Modelo Modelo	EW9
Charging case socket Buche de la Ladekiste Prise du boîtier de charge Tapa de la caja de carga Presa della scatola di ricarica 充電ケース	Type-c	
Charging voltage Ladepannung Tension de charge Voltagem de carga Tensione di carica 充電電圧	DC 5V	
BT model BT-Modell Modelo BT Modelo BT Modelo BT	V5.0	
BT protocol BT-Protokoll Protocole BT Protocole BT Protocole BT 無線プロトコル	HFP / HSP / A2DP / AVRCP	
BT encoding BT-Codierung Encodage BT Codificação BT Codifica BT 無線コーデ	AAC / SBC	

Sensing distance Entfernungsbereich Distance de détection Distancia de detección Distanza di rilevamento 通信距離 10メートル	10M
---	-----

CCC Requirement Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with the following FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause harmful interference in a residential installation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warm Tips:  
1. For the first use, please fully charge the earbuds, then begin to use.  
2. When using the mobile traffic to listen to songs online, the playback may be interrupted due to network speed, which is not a quality problem. We suggest all users should firstly download songs then listen to music.  
3. This product contains lithium battery inside. In order to protect the internal battery, please charge this product once a month!

Warme Tipps:  
1. Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, laden Sie die Ohrhörer bitte vollständig auf.  
2. Wenn Sie den mobilen Datenverkehr verwenden, um online Musik zu hören, kann die Wiedergabe aufgrund der Netzwerkgeschwindigkeit unterbrochen werden, was kein Qualitätsproblem darstellt.  
3. Das Produkt hat eine Lithium-Batterie im Inneren. Bitte laden Sie das Produkt mindestens einmal im Monat, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

Conseils Châtaigneux 1. Pour la première utilisation, veuillez charger complètement les écouteurs, puis commencez à les utiliser. 2. Lorsque vous utilisez le trafic mobile pour écouter des chansons en ligne, la lecture peut être interrompue en raison de la vitesse du réseau, ce qui n'est pas un problème de qualité. Nous suggérons à tous les utilisateurs de télécharger d'abord des chansons, puis d'écouter de la musique. 3. Ce produit contient une batterie au lithium à l'intérieur. Afin de protéger la batterie interne, veuillez charger ce produit une fois par mois!	
--	--

Cálidos consejos:  
1. Por primera vez, cargue completamente los auriculares y luego comience a usarlos.  
2. Cuando utilice el tráfico móvil para escuchar canciones en línea, la reproducción puede interrumpirse debido a la velocidad de la red, lo cual no es un problema de calidad. Sugerimos a todos los usuarios que descarguen las primeras canciones y luego escuchen la música.  
3. Este producto contiene una batería de litio en su interior. Para proteger la batería interna, cargue este producto una vez al mes.

Consigli affettuosi:  
1. Per il primo utilizzo, caricare completamente gli auricolari, quindi iniziare a utilizzarli.  
2. Quando si utilizza il traffico mobile per ascoltare brani online, la riproduzione potrebbe essere interrotta a causa della velocità della rete, che non è un problema di qualità. Sugeriamo a tutti gli utenti di scaricare i primi brani, quindi ascoltare la musica.  
3. Questo prodotto contiene una batteria al litio all'interno. Per proteggere la batteria interna, caricare questo prodotto una volta al mese!

溫馨提示 字節  
1. 首次使用時，請先將耳機完全充電，然後開始使用。  
2. 當您使用移動數據流量來聽線上歌曲時，由於網路速度不穩定，可能會導致歌曲播放中斷，這並非品質問題。我們建議所有用戶應先下載歌曲，然後再聽音樂。  
3. 此產品內部含有鋰電池。為了保護內部電池，請每月為該產品充電一次。

温馨提醒  
1. 首次使用時，請先將耳機完全充電，然後開始使用。  
2. 當您使用移動數據流量來聽線上歌曲時，由於網路速度不穩定，可能會導致歌曲播放中斷，這並非品質問題。我們建議所有用戶應先下載歌曲，然後再聽音樂。  
3. 此產品內部含有鋰電池。為了保護內部電池，請每月為該產品充電一次。

Introduction 1. Touch Area 2. Horn Grid 3. Charging Case Indicator 4. Charging Case 5. Type-C Charging Port	
--	--

Merkmale:  
1. Berührungsbereich  
2. Hornraster  
3. Ladegehäuse-Anzeige  
4. Ladegehäuse  
5. Type-C-Ladeanschluss

Introdução:  
1. Zona Tátil  
2. Grade de Corno  
3. Indicador de Bateria de Carga  
4. Bateria de Carga  
5. Port de Carga de Tipo C

Introduzione:  
1. Tocco Zona  
2. Griglia del Corno  
3. Indicatore della Custodia di Ricarica  
4. Scatola di Carico  
5. Porta di Carico di Tipo C

製品紹介  
1. 触れ脚ゾーン  
2. ホーングリッド  
3. 充電ケースのランプ  
4. 充電ケース  
5. Type-C充電ポート

Power On 1. Take out EW9 earbuds from charging case then auto power-on. 2. Under power off status, press & hold the power button for 3 seconds to power on.	
---	--

Einschalten  
1. Nehmen Sie die EW9-Kopfhörer aus der Ladeschale und schalten Sie sie automatisch ein.  
2. Halten Sie im ausgeschalteten Zustand die Einschaltstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten.

Allumer  
1. Retirez les écouteurs EW9 du boîtier de charge, puis allumez-le automatiquement.  
2. Sous l'état de mise hors tension, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer.

Encender  
1. Saque los auriculares EW9 del estuche de carga y luego enciéndalos automáticamente.  
2. En el estado de apagado, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender.

Accendere  
1. Estrane le cuffie EW9 dalla custodia di ricarica, quindi accendetele automaticamente.  
2. Nello stato spento, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accenderle.

起動  
1. 充電ケースからEW9イヤホンを取り出し、自動電源オンします。  
2. 電源閉鎖状態で、電源ボタンを3秒間押し続けると電源起動します。

Power Off 1. Put EW9 earbuds inside charging case then it will power off and get charged automatically. 2. In not paired status, EW9 earbuds will power off automatically in 3 seconds. 3. Cancel the manual power off function.	
---	--

Ausschalten  
1. Legen Sie die EW9-Earbuds in die Ladeschale, dann werden sie automatisch ausgeschaltet und aufgeladen.  
2. Wenn die EW9-Kopfhörer nicht gekoppelt sind, schalten sie sich nach 3 Sekunden automatisch aus.  
3. Abbrechen der manuellen Ausschaltfunktion.

Éteindre  
1. Mettez les écouteurs EW9 dans le boîtier de charge, puis ils s'éteindront et se rechargeront automatiquement.  
2. En état non apparié, les écouteurs EW9 s'éteindront automatiquement en 3 secondes.

Apagar  
1. Coloque los auriculares EW9 en la caja de carga, luego se apagará y se cargará automáticamente.  
2. En estado no emparejado, los auriculares EW9 se apagarán automáticamente en 3 segundos.  
3. Cancele la función de apagado manual.

Per spegnere  
1. Metti gli auricolari EW9 nella scatola di ricarica, quindi si spegnerà e si caricherà automaticamente.  
2. In stato disaccoppiato, le cuffie EW9 si spegneranno automaticamente in 3 secondi.  
3. Annullare la funzione di spegnimento manuale.

閉鎖  
1. EW9イヤホンを充電ケースに入ると、電源が閉鎖になり、自動的に充電されます。  
2. 対応していない状態では、EW9イヤホンは3秒で自動的に電源閉鎖になります。  
3. 手動電源閉鎖機能を停止する

Power on prompt "Power On" Power off prompt "Power Off" Einschaltaufforderung "Einschalten" Aufforderung zum Ausschalten "Ausschalten"	
---	--

Il segnale "Power On" pour allumer  
Il segnale "Power Off" pour éteindre  
Señala "Encendido" para encender  
Señala "Apagar" para apagar

Purta su "On" per accendere  
Purta su "Spagn" per spegnere

電源起動音 : power on  
電源閉鎖音 : power off

Pairing  
Both the left and right EW9 earbuds are turned on the same time, then automatically paired and connected.  
After the pairing is successful, both earbuds come into the BT Standby status.

Pairing  
Der linke und der rechte EW9-Kopfhörer werden gleichzeitig eingeschaltet, dann automatisch gepaart und verbunden.  
Nach erfolgreichem Pairing werden beide Ohrhörer in den BT-Standby-Status versetzt.

Couplage  
Les écouteurs EW9 gauche et droit sont allumés en même temps, puis automatiquement couplés et connectés.  
Après la mise sous tension, les deux écouteurs passent en mode veille BT.

接続  
1. 両方のイヤホンが同時起動になり、自動的にペアリングされます。  
2. ペアリングが成功すると、イヤホンはBT待機状態になります。

Accoplamiento Los auriculares EW9 izquierdo y derecho se encienden al mismo tiempo, luego se emparejan y conectan automáticamente. Después de un emparejamiento exitoso, ambos auriculares pasan al modo de espera de BT.	
---	--

Accoppiamento  
Le cuffie EW9 sinistra e destra si accendono contemporaneamente, quindi si accoppiano e si collegano automaticamente. Dopo l'abbinamento riuscito, entrambi gli auricolari entrano in modalità standby BT.

接続  
1. 両方のイヤホンの両方が同時に起動になり、自動的にペアリングされ接続されます。  
2. ペアリングが成功すると、イヤホンはBT待機状態になります。

BT Pairing  
1. Both the earbuds enter the BT standby state, then we use mobilephone to search for the BT device Bobtot EW9 and click to connect.  
2. After power on, both the left and right EW9 earbuds will automatically connect back to the last connected device. If there are no available pairing in 5 seconds, the earbuds will enter a BT Standby status.

BT Pairing  
1. Beide Ohrhörer gehen in den BT-Standby-Status, dann suchen wir mit dem Handy nach dem BT-Gerät Bobtot EW9 und klicken zum Verbinden.  
2. Nach dem Einschalten verbinden sich der linke und der rechte EW9-Kopfhörer automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Verbindung hergestellt werden kann, gehen die Ohrhörer in den BT-Standby-Status.

Couplage BT  
1. Les deux écouteurs entrent en état de veille BT, puis nous utilisons un téléphone portable pour rechercher BT Bobtot EW9 et cliquer pour connecter.  
2. Après la mise sous tension, les écouteurs EW9 gauche et droit se reconnectent automatiquement au dernier appareil connecté. S'il n'y a pas d'appareil disponible dans 5 secondes, les écouteurs entrent en état de veille BT.

Emparejamiento BT 1. Ambos auriculares ingresan al estado de espera de BT, luego usamos el teléfono móvil para buscar Bobtot EW9 y hacemos clic para conectar. 2. Después de encender, el auricular izquierdo y derecho EW9 se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo conectado. Si no hay ningún emparejamiento disponible en 5 segundos, los auriculares entrarán en el estado de espera de BT.	
---	--

Associação BT  
1. Entrambe le cuffie entrano nello stato di standby BT, quindi utilizziamo il telefono cellulare per cercare il BT Bobtot EW9 e fare clic per connettersi.  
2. Dopo l'accensione, gli auricolari sinistro e destro EW9 si ricollegeranno automaticamente all'ultimo dispositivo connesso. Se non è disponibile alcun accoppiamento entro 5 secondi, l'auricolare entrerà nello stato di standby BT.

接続対応  
1. 両方のイヤホンが待機状態になり、携帯電話を使用してBluetoothでBobtot EW9を検索し、クリックして接続します。  
2. 電源を入れたら、左右両方のEW9イヤホンが自動的に最後に接続されたデバイスに接続されます。5秒以内に使用可能なペアリングがない場合、イヤホンはBT待機状態になります。

Reset  
Press the power button 4 times continuously in 10 seconds after EW9 earbuds power on (if the 4-time-press in 10 seconds is successful, the earbuds will reset to the factory settings and enter the TWS pairing mode. The TWS pairing mode lasts for 15 seconds) if we make none operation in 10 seconds after power on. EW9 earbuds just turn on as normal (Applicable status: When TWS is not connected successfully and when TWS is connected successfully).

Zurücksetzen  
Drücken Sie nach dem Einschalten der EW9-Kopfhörer viermal innerhalb von 10 Sekunden die Einschaltstaste. (Wenn die viermalige Betätigung innerhalb von 10 Sekunden erfolgreich war, werden die Kopfhörer auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und sind in den TWS-Pairing-Modus versetzt. Der TWS-Pairing-Modus dauert 15 Sekunden.) Wenn innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten keine Bedienung erfolgt, schalten sich die EW9-Kopfhörer ganz normal ein. (Anwendbarer Status: Wenn TWS nicht erfolgreich verbunden ist und wenn TWS erfolgreich verbunden ist.)

Réinitialiser Appuyez sur le bouton d'alimentation 4 fois en continu en 10 secondes après la mise sous tension des écouteurs EW9 (si la pression 4 fois en 10 secondes est réussie, les écouteurs seront réinitialisés aux paramètres d'usine et entreront en mode d'appariement TWS. Le mode d'appariement TWS dure 15 secondes) Si nous n'effectuons aucune opération dans les 10 secondes après la mise sous tension, les écouteurs EW9 s'allument normalement (statut applicable : lorsque TWS n'est pas connecté avec succès et lorsque TWS est connecté avec succès).	
--	--

Reiniciar  
Presione el botón de encendido 4 veces seguidas en 10 segundos después de encender los auriculares EW9 (si la presión 4 veces en 10 segundos tiene éxito, los auriculares se restablecerán a la configuración de fábrica y entrarán en el modo de emparejamiento TWS. El modo de emparejamiento de TWS dura 15 segundos) Si no realizamos ninguna operación dentro de los 10 segundos posteriores al encendido, los auriculares EW9 se encenderán normalmente (estado aplicable : cuando TWS no está conectado correctamente y cuando TWS está conectado correctamente).

Ricomincia  
Premi il pulsante di accensione 4 volte di seguito entro 10 secondi dall'accensione delle cuffie EW9 (se premendo 4 volte in 10 secondi ha esito positivo, le cuffie verranno ripristinate alle impostazioni di fabbrica e entreranno nella modalità di accoppiamento TWS. La modalità di accoppiamento di TWS dura 15 secondi) Se non eseguiamo alcuna operazione entro 10 secondi dall'accensione, le cuffie EW9 si accenderanno normalmente (stato applicabile: quando TWS non è collegato correttamente e quando TWS è collegato correttamente).

リセット  
電源を入れた後から10秒以内に電源ボタンを4回続けて押し続けます。10秒以内に押すと、イヤホン工場出荷時の設定に戻ります。その後、TWSペアリングモードになります。TWSペアリングモードは15秒の間続きます。15秒以内に電源ボタンを押さなければ、イヤホンが通常通り起動します。(適用可能な状況: TWSが正常に接続されていない場合、およびTWSが正常に接続されている場合。)

MFB Touch Operation Answer the call: Twice press the L/R MFB button. Reject the call: Press and hold the L/R MFB button for 2 seconds. Hang up: When calling, twice press the L/R MFB button. Play/Pause: When playing music, twice press the L/R MFB button. Play the music or pause the music. Previous: Continuously press the L/R MFB button for 3 times. Next: Continuously press the R MFB button for 3 times. Voice Wake-up: Press and hold the MFB button for 2 seconds in non-call mode. In-ear detection: Remove any earphones, pause other music, wear EW9 earbuds and play the music.	
--	--

MFB Touch Bedienung  
Annehmen des Anrufs: Drücken Sie zweimal die L/R MFB-Taste.  
Ablehnen des Anrufs: Halten Sie die L/R MFB-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.  
Auflegen: Drücken Sie bei einem Anruf zweimal die L/R MFB-Taste.  
Wiedergabe/Pause: Drücken Sie bei der Musikwiedergabe zweimal die Taste L/R MFB, um die Musik abzuspielen oder anzuhören.  
Zurück/Drücken Sie die Taste L MFB 3 Mal hintereinander.  
Weiter/Drücken Sie die Taste R MFB 3 Mal hintereinander.  
Aufwachen des Sprachassistenten: Halten Sie die MFB-Taste im Nicht-Anrufmodus 2 Sekunden lang gedrückt.  
In-Ear-Erkennung: Entfernen Sie die Ohrhörer, unterbrechen Sie die Musikwiedergabe, tragen Sie die EW9-Ohrhörer und spielen Sie die Musik ab.

Operation tactile MFB  
Répondre à l'appel: Appuyez deux fois sur le bouton L/R MFB.  
Rejeter l'appel: Appuyez et maintenez le bouton L/R MFB pendant 2 secondes.  
Raccrocher: Lors d'un appel, appuyez deux fois sur le bouton L/R MFB.  
Lecture/Pause: Lors de la lecture de musique, appuyez deux fois sur le bouton L/R MFB. Jouer la musique ou mettre la musique en pause.  
Précédente: Appuyez en continu sur le bouton L MFB pendant 3 fois.  
Suivant: Appuyez en continu sur le bouton R MFB pendant 3 fois.  
Réveil de l'assistant vocal: appuyez sur le bouton MFB et maintenez le pendant 2 secondes en mode sans appel.  
Détection in-ear: retirez tous les écouteurs, mettez d'autres musiques en pause, portez des écouteurs EW9 et écoutez la musique.

MFBタッチ操作  
着信時: L/R MFBキーで2回ボタンを押す  
通話拒否: 着信時、L/R MFBキーを2秒間押し続けます  
通話終了: 通話中、L/R MFBキーで2回ボタンを押す  
取返: 一時停止、音楽を送るとき、L/R MFBキーで2回ボタンを押す  
音楽を復元したり、一時停止します  
前一首: L/R MFBキーで3回ボタンを押す  
次一首: R MFBキーで3回ボタンを押す  
音声アシスタントの起動: 通話モードでMFBキーを2秒間押し続けます  
入耳検知: 任意のイヤホンを脱着し、音楽を一時停止し、音楽を送るとき

Operación táctil MFB Responder a llamada: Presione el botón L/R MFB dos veces. Rechazar llamada: Mantenga presionado el botón L/R MFB durante 2 segundos. Colgar: durante una llamada, presione el botón L/R MFB dos veces. Reproducir/Pausa: mientras reproduce música, presione el botón L/R MFB dos veces. Reproducir música o pausar música. Anterior: Presione continuamente el botón L MFB 3 veces. Siguiente: Presione continuamente el botón R MFB 3 veces. Activación del asistente de voz: mantenga presionado el botón MFB durante 2 segundos en el modo sin llamada. Detección en el oído: quite todos los auriculares, pause otra música, use auriculares EW9 y escuche música.	
--	--

Operazione touch MFB  
Rispondere alla chiamata: premere due volte il pulsante L/R MFB.  
Rifiutare la chiamata: tenere premuto il pulsante L/R MFB per 2 secondi.  
Riprodurre/Pausa: durante la riproduzione di musica, premere due volte il pulsante L/R MFB. Riprodurre musica o mettere in pausa la musica.  
Precedente: premere continuamente il pulsante L MFB 3 volte.  
Successivo: premere continuamente il pulsante R MFB 3 volte.  
Attivazione dell'assistente vocale: premere e tenere premuto il pulsante MFB per 2 secondi in modalità nessuna chiamata.  
Rilevamento in-ear: togli tutti le cuffie, metti in pausa altra musica, usa le cuffie EW9 e ascolta la musica.

MFBタッチ操作  
着信時: L/R MFBキーで2回ボタンを押す  
電話拒否: 着信時、L/R MFBキーを2秒間押し続けます  
電話終了: 通話中、L/R MFBキーで2回ボタンを押す  
取返: 一時停止、音楽を送るとき、L/R MFBキーで2回ボタンを押す  
音楽を復元したり、一時停止します  
前一首: L/R MFBキーで3回ボタンを押す  
次一首: R MFBキーで3回ボタンを押す  
音声アシスタントの起動: 通話モードでMFBキーを2秒間押し続けます  
入耳検知: 任意のイヤホンを脱着し、音楽を一時停止し、音楽を送るとき

ENC call noise reduction When we wear BT earbuds for calling, the call noise reduction function will be automatically turned on. ENC-Anrufgeräuschunterdrückung Wenn Sie die BT-Ohrhörer zum Telefonieren tragen, wird die Funktion zur Reduzierung von Gesprächsgeräuschen automatisch eingeschaltet.	
---	--

Reducción del ruido de llamadas ENC  
Cuando usamos auriculares BT para llamar, la función de reducción de ruido de las llamadas se activará automáticamente.

Reduzione del rumore delle chiamate ENC  
Quando usiamo l'auricolare BT per chiamare, la funzione di riduzione del rumore della chiamata verrà attivata automaticamente.

ENC通話ノイズ低減  
BTイヤホンを着用して通話すると、自動的に通話ノイズ低減機能が起動になる

Charging Status  
1. When EW9 earbuds are charging, red indicator is always on.  
After fully charged, the red indicator will turn off automatically.  
2. When the charging case is charging, orange indicator is always on. After fully charged, the orange indicator will turn green and always on.

Ladestatus  
1. Wenn die EW9-Kopfhörer aufgeladen werden, leuchtet die rote Anzeige immer, und wenn sie vollständig aufgeladen sind, schaltet sie sich automatisch aus.  
2. Nach dem Laden der Ladeschale leuchtet die orangefarbene Anzeige immer.  
Nach dem vollständigen Aufladen leuchtet die orangefarbene Anzeige grün und leuchtet immer.

État de Charge 1. Lorsque les écouteurs EW9 se rechargent, le voyant rouge est toujours allumé. Après complètement chargé, le voyant rouge s'éteindra automatiquement. 2. Lorsque le boîtier de charge est en charge, le voyant orange est toujours allumé. Après complètement chargé, le voyant orange deviendra vert et toujours allumé.	
---	--

Estado de carga  
1. Cuando el auricular EW9 se está cargando, la luz roja siempre está encendida. Después de la carga completa, la luz roja se apagará automáticamente.  
2. Cuando el estuche de carga se está cargando, la luz naranja siempre está encendida. Una vez cargada por completo, la luz naranja se volverá verde y estará siempre encendida.

Stato di carica  
1. Quando l'auricolare EW9 è in carica, la luce rossa è sempre accesa. Dopo una carica completa, la luce rossa si spegne automaticamente.  
2. Quando la custodia di ricarica è in carica, la luce arancione è sempre accesa. Dopo una carica completa, la luce arancione diventerà verde e sarà sempre accesa.

充電状態  
1. EW9イヤホンが充電中は、赤いインジケータが常に点灯しています。完全に充電されると、赤いインジケータが自動的にオフになります。  
2. 充電ケースが充電中は、オレンジ色のインジケータが常に点灯しています。完全に充電されると、オレンジ色のインジケータが緑色になり、常に点灯します。

À Propos de La Garantie 1. Nous fournissons un service de garantie d'un an. 2. Les dommages causés par l'homme ne sont pas garantis. 3. La client doit fournir les informations nécessaires (numéro de commande, plate-forme de commande). 4. Pour utiliser la garantie, veuillez nous envoyer un e-mail à service@bobtot.net pour obtenir une assistance supplémentaire.	
---	--

Acercas de la garantía  
1. Ofrecemos un servicio de garantía de un año.  
2. No se garantizan los daños provocados por el hombre.  
3. El cliente debe proporcionar la información necesaria (número de pedido, plataforma de pedido).  
4. Para utilizar la garantía, envíenos un correo electrónico a service@bobtot.net para obtener más ayuda.

Informazioni sulla garanzia  
1. Offriamo un servizio di garanzia di un anno.  
2. I danni causati dall'uomo non sono garantiti.  
3. Il cliente deve fornire le informazioni necessarie (numero d'ordine, piattaforma d'ordine).  
4. Per utilizzare la garanzia, inviare un'e-mail a service@bobtot.net per ulteriore assistenza.

保証について  
1. 1年間の保証サービスを提供します。  
2. 人為的な損傷は保証されません。  
3. お客様は必要な情報(注文番号、販売番号)を提供する必要があります。  
4. 保証を引き換えるには、service@bobtot.netまでメールでお問い合わせください。

技术要求:

- 1) 颜色C: 1C;
- 2) 材质M: 105g铜版纸;
- 3) 工艺F: 骑马钉;
- 4) 环保: 产品环保认证需满足包装指令+REACH要求; 符合最新版《联创宏声有害物质管理标准》; 同时须符合双方签订的《环保协议书》;
- 5) 测试要求: 无;
- 6) 其他: (1)颜色与样板(样板只能存放六个月) 不能存在严重色; 差色彩误差在-3%~3%之间; ; (2)印刷字喽、圖案不能存在模糊不清或有重影; (3)贴纸切割位与样板不符, 有切偏或未切断等; (4)折合後, 各折合邊位紙質不能有爆開、起皺; (5)印刷内容及内容排版位置需与样板或文档相符.

深圳市恩科电子有限公司 SHENZHEN CITY ENKOR ELECTRONICS LTD											
设计绘图	技术员	品质	业务	产品经理	总经理	客户品牌	内部型号	零件名称	材料	单位	版本
						研发部	PMC	采购部	品管部	木箱部	生产部
						✓		✓	✓		✓
料号				部门							
BZO. EW9SMS01											